

2019年8月

入学金不要

学院史上最多ラインナップ!



# ロシア語夏期集中講座

お待たせいたしました! 東京ロシア語学院の『夏期集中講座』の季節です! 今年の夏は、8月3日(土)～8月16日(金)までの2週間にわたって実施いたします。

講座ラインナップは、これから初めてロシア語を学ぶ方々から、中上級までの方々を対象としております。

受講日数は、短いもので1日、長いもので5日間と、受講される方々のご都合に合わせてお選びいただけます。また、期間中に複数の講座を受講いただくことも可能です。皆様のご参加を心よりお待ちしております!!

入門

## 発音とイントネーション

講師: 荒川 オクサナ

日程	① 3日間 / 8月3日(土)～5日(月) / 9:30～12:45 (休憩15分)	開講	4名様以上
	② 3日間 / 8月10日(土)～12日(月・祝) / 9:30～12:45 (休憩15分)	定員	15名様

受講料 16,800円 教材費 『ロシア語発音教程』(CD付) 1,620円

3日間でロシア語のアルファベットの読みと発音を習得する講座です。これからロシア語を始めようとしている方、ロシア語を始めてはみたもののアルファベットの読みに苦戦している方、何となく読めるけど発音に自信がない方、大歓迎です! 「発音とイントネーション」は、今後のロシア語学習の質を左右する重要なポイントとなります。是非、一緒に練習しましょう!!  
※①と②の違いは日程だけで、内容は同じものです。

文法

入門

## 速習ロシア語(入門)

講師: 滝野 泰志

日程	3日間 / 8月10日(土)～12日(月・祝) / 10:00～15:00 (休憩15分+昼食休憩1時間)	開講	4名様以上
受講料	21,600円 教材費 ※プリント教材(CD付) 費込み	定員	10名様

文字の読み方の基本を理解していて、単語を正しく読める方を対象としたクラスです。名詞、形容詞の使い方、動詞の現在形など、3日間で集中的に文法の基礎を学んでいきます。簡単な挨拶などもふれていきます。ロシア語の文法を初めて学ぶ方、またあらためて文法の基礎を学び直したい方にもお勧めです。※『発音とイントネーション』を修了後に受講が可能です。

### 【学習内容】

名詞の性 / 人称代名詞 / 簡単な挨拶 / 数詞 / 場所の表現① / 形容詞 / 所有代名詞 / 名詞の複数形 / 動詞の現在変化(Ⅰ式・Ⅱ式) / 前置格(名詞) / 場所の表現② / 動詞の過去形・未来形 / 対格(名詞・人称代名詞)



東京ロシア語学院

〒156-0052 東京都世田谷区経堂1-11-2  
☎ 03-3425-4011 FAX 03-3425-4048

URL : [www.tokyorus.ac.jp](http://www.tokyorus.ac.jp)  
E-mail : [info@tokyorus.ac.jp](mailto:info@tokyorus.ac.jp)

文法

初級

## 3日間で学ぶ格の基礎



講師: 滝野 泰志

日程	3日間 / 8月6日(火)～8日(木) / 10:00～15:00 (途中休憩15分+昼食休憩1時間)	開講	4名以上
受講料	21,600円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	10名

Мой брат — студент. Это книга. といった主格の使い方は知っているものの、その他の格(生格、与格、対格、造格、前置格)の用法は難しいと思っている方は少なくないでしょう。また全ての格を学ぶのは時間がかかり、それが理由で主格から先の勉強を諦めてはいませんか。本講座は3日間で、主格以外の全ての格の基本的な用法を集中的に学んでいきます。また練習問題を通して名詞の格変化にも慣れていきます。本格的にロシア語を学ぶ前に格についての全体像を知っておきたい方、また格の用法を一通り復習したい方にお勧めです。

※名詞の性、主格の使い方、人称代名詞(я, ты, он, она, оно, мы, вы, они)、動詞の現在・過去が分かっている方であれば受講できます。

文法

初級

## アクセント移動の整理



講師: 宮内 拓也

日程	1日のみ / 8月9日(金) / 13:30～16:45 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	6,480円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	10名

ロシア語はアクセントがとても大切だと聞いている人も多いかと思います。しかし、単語によってはアクセントが移動してしまい困っている人もいるのではないのでしょうか?例えば、карандашの単数生格はкарандашáで、複数主格はкарандашíиです。садを同じように変化させると,са́да, сады́となります。では,окно́, волна́はどうなるのでしょうか?

アクセントの移動は単語によって異なっていて複雑なように見えますが、実はいくつかのパターンにまとめることができます。この講座では、意外とまとめられることが多い、名詞のアクセントの移動パターンを解説していきます。一度きちんと整理しておけば、その後の学習効率がかなり良くなるはずですよ。

※一通りの格変化を学習した人が対象となりますが、格変化も簡単に復習するので、意欲のある方は歓迎します。【対象】検定4級以上、または同等の方

文法

初中級

## 数詞の整理



講師: 宮内 拓也

日程	2日間 / 8月5日(月)・6日(火) / 13:30～16:45 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	12,960円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	10名

ロシア語の難所の一つである数詞について整理します。одинは単数主格の名詞と、два, три, четыреは単数生格の名詞と、пять～は複数生格の名詞と結びつくと記憶している人も多いと思いますが、形容詞を入れるとどうなるのでしょうか?さらに、そのフレーズ全体を格変化させるとどうなるのでしょうか?この講座では、初級ではあまり扱われない、数詞(+形容詞+名詞)の格変化を扱います。加えて、整理をしないとわかりづらい重要なポイントをいくつか解説していきます(例えば、数詞3だと Я видел {трёх мальчиков / три журнала}だが、5だと Я видел {пять мальчиков / пять журналов}となるなど)。ロシア語の数詞はいろいろな面で複雑ですが1つ1つ丁寧に解説していきますので、ここできちんと整理をしておけばかなり見通しが良くなるはずですよ。

【対象】検定3級以上、または同等の方

会話

入門

**文字が読めなくてもOK! ミニミニ会話**



講師: 山田 雪子

日程	2日間 / 8月7日(水)・8日(木) / 10:00~12:30 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	9,720円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	10名

まずは正しい音・リズム・イントネーションを身につけます。分かりやすく簡単な言い方を、どのような場面でどういうふうにするのかを実際に練習して覚えます。それが会話への第一歩です。会話のための基本中の基本を身につけることがこの講座のねらいです。初めてロシア語を学ぶ方も、文法は理解できているのに会話には自信がない方もお待ちしております。

会話

入門

**やさしいロシア語会話(入門)**



講師: スベトラーナ・フォードロヴァ

日程	① 3日間 / 8月3日(土)~5日(月) / 13:30~16:00 (途中休憩15分) ② 3日間 / 8月14日(水)~16日(金) / 13:30~16:00 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	14,580円	教材費	※プリント教材(CD付)費込み
		定員	10名

ごく基本的な挨拶や日常よく使う表現から始めて、3日間で簡単な日常会話、ロシア語の基礎を身につけます。「機内で」「ホテルで」「街中で」「お店で」「レストランで」等々の表現も学びますので、ロシアへの旅行を考えている方にもお勧めです。

アルファベットがすでに読める方であれば、文法を知らなくても受講できます。今までロシア人と話したことがない方もこの機会に会話の練習をしてみませんか。授業では歌やリズムによる学習も組み込んでいきます。3日間たくさんロシア語を口にして、一緒にロシア語を楽しみましょう。

※①と②の違いは日程だけで、内容は同じものです。

会話

初級

**会話の苦手意識を克服しよう!**



講師: マリヤ・マクシモヴァ

日程	3日間 / 8月10日(土)~12日(月・祝) / 13:30~16:00 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	14,580円	教材費	※プリント教材(CD付)費込み
		定員	10名

初級文法を学習中の方、また過去に学んだことのある方を対象としたクラスです。文法は少し分かってきたけれど、ロシア語で話すことに抵抗を感じる方は少なくないでしょう。授業では「初対面での挨拶」「買い物」「レストラン」「道をたずねる」といったシチュエーションでの会話に触れていき、音読を重ね、場面別での会話練習をします。たくさんロシア語を口にして、ロシア語で話すことへの恐怖心を取り除くことがこの講座の目的です。授業はロシア語のみで進められますので、ロシア語にたっぷり浸って学ぶことができます。

会話

初中級

**オフィスでのロシア語**



講師: スヴェトラーナ・フォードロヴァ

日程	3日間 / 8月14日(水)~16日(金) / 10:00~12:30 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	14,580円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	10名

ビデオと文学で学ぶオフィスでのロシア語とロシア人

基本文法を知っていて、オフィスでロシア人とロシア語で話さなくてはならない人、現代ロシア人の日常文化に関心がある人のための講座。電話をかける、受ける、必要な人を見つける、アポイントをとる等の実践場面を学ぶほか、現代のロシアのオフィス文化に触れたビデオの断片、ペレーヴィンなど現代の小説の断片なども使用し、現代ロシア人や文化を知りたいという人にも向いています。

【対象】検定3級程度

検定

検定4級対策講座

 講師：未定

日 程	2日間 / 8月3日(土)・4日(日) / 11:15~16:45 (途中休憩15分+昼食休憩1時間)	開講	4名以上
受講料	17,280円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	12名

10月のロシア語能力検定試験に向けて、実際に過去に出題された問題を解きながらポイントを学んでいきます。文法だけでなく、普段自分ではなかなかできない朗読のチェックもします。  
【対象】アルファベットの読み、名詞の性の区別、動詞の現在変化(第1変化、第2変化)はできること。独習でも構わないので、格変化は一通り教科書に目を通していただきたい。

検定

検定4級対策講座(和文露訳対策)

 講師：未定

日 程	1日のみ / 8月10日(土) / 13:30~16:45 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	6,480円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	12名

受検者にとって最も難しく、また対策も立てにくい科目と言われている和文露訳を10月のロシア語能力検定試験に向けてポイントを絞って指導します。  
講座では受講者に実際の問題に近いものを解いていただき、解答を確認後、ご自身の弱点等を把握の上、講義を聞いていただきます。講座後の独習用の教材もお渡ししますので、講座中に使用する教材とともに試験対策に活用してください。

検定

検定3級対策講座

 講師：山内 真

日 程	3日間 / 8月13日(火)~15日(木) / 10:00~16:00 (休憩15分+昼食休憩1時間+休憩15分)	開講	4名以上
受講料	29,160円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	15名

10月のロシア語能力検定試験に向けて学習のポイントを学んでいきます。文法は模擬問題を通して出題形式に慣れるとともに、その習得度合いをチェックします。3級合格に必須の「形容詞・名詞の格変化」、「移動の動詞の現在変化」、「比較級」も覚え込んでいきます。文法対策以外にも、露文和訳、和文露訳、聴取の練習も行います。また本番と同じやり方で朗読の練習も行います。この3日間で自分の弱点を洗い出し、試験本番までにそれらを克服していきましょう。  
受講対象者は以下の条件全てに当てはまる方です。  
動詞の時制(現在・過去・未来)を理解していること。  
格変化(名詞、形容詞、所有代名詞、人称代名詞の単数・複数の変化)を一通り学んだことのあること。  
移動の動詞、関係代名詞 **который** を学んだことがあること。

検定

検定3級対策講座(和文露訳対策)

 講師：小林 淳子

日 程	2日間 / 8月11日(日)・12日(月・祝) / 13:30~16:00 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	9,720円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	10名

ロシア語能力検定試験3級の「和文露訳」の練習をしていきます。検定3級の「文法」には自信があるものの「和文露訳」を苦手と感じている方は少なくないでしょう。授業では3級までに必要とされる文法知識を活用しながら、実際にロシア語で文章を組み立てていきます。色々なパターンの露訳練習を集中的に行うことで「和文露訳」に慣れ、苦手意識を克服していきましょう。



**検定****検定2級対策講座(入門)** **講師:山内 真**

<b>日 程</b>	3日間 / 8月5日(月)～7日(水) / 10:00～16:00 (休憩15分+昼食休憩1時間+休憩15分)	<b>開講</b>	4名以上
<b>受講料</b>	29,160 円	<b>教材費</b>	※プリント教材費込み
		<b>定員</b>	12名

検定3級に合格したものの、2級を目指して勉強するのに何から手をつければ良いか分からない人は多いと思います。この講座は検定3級レベルの方を対象とし、2級の問題を解く上で必要な文法事項を一通り見ていき、3級から更に上のレベルへのステップアップを目指します。将来検定試験2級を受験したいけれど、まだ自信のない方もどうぞ。

**検定****検定2級対策講座(実践)** **講師:今村 悦子**

<b>日 程</b>	5日間 / 8月12日(月・祝)～16日(金) / 10:00～16:00 (休憩15分+昼食休憩1時間+休憩15分)	<b>開講</b>	4名以上
<b>受講料</b>	54,000 円	<b>教材費</b>	※プリント教材費込み
		<b>定員</b>	12名

Цель этих курсов - помочь вам подготовиться к сдаче экзамена на сертификат 2-го уровня владения русским языком. Что касается подготовки к «устному сочинению», мы берем общие темы (семья, увлечение, русский язык и т.д.) и упражняемся в правильном изложении мыслей на заданную тему.

**特別****中上級****プロ翻訳講座(入門)** **講師:今村 悦子**

<b>日 程</b>	3日間 / 8月7日(水)～9日(金) / 13:30～16:45 (途中休憩15分)	<b>開講</b>	4名以上
<b>受講料</b>	19,440 円	<b>教材費</b>	※プリント教材費込み
		<b>定員</b>	10名

ある程度ロシア語をマスターすると、そのスキルを活かして仕事をしてみたいと願う人は少なくないと思います。翻訳はそのチャンスのひとつといえるでしょう。しかし、実務翻訳で扱う文書は通常きわめて難度が高く、その分野も実に多岐にわたります。そのため、高いロシア語の読解力を備えていることは必要最低条件にすぎず、さらに洞察力や背景知識、また学習力が要求されます。また、いかに原意が正しく解釈されていても、適切な用語が用いられていなかったり、理路整然とした適切な文体がとられていなければ「製品」としては認められないことも、難しさのひとつでしょう。しかし、それと同時に、常に新しいことを知る楽しさがこの作業の中にはあるのです。このクラスでは、語学学習の場で扱われることが少ないものの、実務翻訳の世界では主流ともいえる理科系分野のテキストを正しく読解し、適切で、かつ読み手にわかりやすい翻訳をめざしてゆきます。【対象】中上級レベル

**特別****中上級****ТРКИ-2 Аудирование (聴解) 対策** **講師:佐川 紅実子**

<b>日 程</b>	2日間 / 8月5日(月)・6日(火) / 11:15～16:00 (昼食休憩1時間+休憩各15分)	<b>開講</b>	4名以上
<b>受講料</b>	16,200 円	<b>教材費</b>	※プリント教材費込み
		<b>定員</b>	10名

実際の試験で出される5分野(「ダイアログ」、「アナウンス・広告」、「映画のシーン」、「ニュース」、「インタビュー」)の音声・映像を視聴し、問題を解きます。本講座では、実際の試験のように1問ずつ時間制限を設けて解くのと別に、部分的なディクテーションにも挑戦していただきます。【対象】中上級レベル

特別

初級

## 格変化トレーニング



講師：山田 雪子

日程	3日間 / 8月10日(土)～12日(月・祝) / 9:30～12:45 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	19,440 円	定員	10名

格変化を「知識」として覚えている方は多いと思いますが、考えずとも出てくるほどしっかり「身につけている」方は意外と少ないのです。上のクラスを受講していても格変化が「身につけていない」ことなかなか学習が前に進まない、上達しないという方をよく目にします。この講座では動詞と組み合わせながらカードなどを使い、格変化をスムーズに言えるようになることを目標としてトレーニングをします。(ですからこの講座にはテキストはありません。)このトレーニングをすることにより格変化に対する抵抗感がなくなり、次のステップに進む大きな助けを得ることでしょう。

特別

中級

## 動詞の接頭辞を使いこなそう



講師：マリヤ・マクシモヴァ

日程	3日間 / 8月14日(水)～16日(金) / 13:30～16:45 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	19,440 円	教材費	※プリント教材費込み
		定員	10名

ロシア語の動詞につく接頭辞をいくつあげられますか。в-, вы-, при-, про-, пере-, под-, раз- 等々、多くの接頭辞ををあげることができるでしょう。ただし、これらを使いこなすことは簡単ではありません。その理由の1つはまさに接頭辞の多さですが、それぞれの接頭辞に備わる意味や、接頭辞のついた動詞が支配する格を覚えることも、使いこなせるようになるための大きな障壁になります。本講座の目的はこれらを克服し、接頭辞を自ら使えるようになることです。授業では接頭辞の意味を整理しながら、接頭辞のついた動詞について以下を学んでいきます。

1) 基本的意味 2) 格支配 3) 転義 4) 反対語 5) 共通した意味のグループ

授業では接頭辞の意味をイメージとしてつかむため、スライドも見ていきます。授業はすべてロシア語で行われますので、感覚的に理解する力もつくでしょう。

【対象】ロシア語能力検定試験2級程度の力が必要です。

特別

初中級

## 動いて覚える移動の動詞



講師：マリヤ・マクシモヴァ

日程	3日間 / 8月10日(土)～12日(月・祝) / 10:00～12:30 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	14,580 円	定員	10名

本講座は移動の動詞を学んだことがあり、頭では使い方が分かっているものの、実際の場面ですぐに使えない、もっと自由に使えるようになりたい方向けのクラスです。

1) 接頭辞のない移動の動詞 («идти–ходить», «ехать–ездить», «бежать–бегать», «плыть–плавать», «лететь–летать» 等)

2) よく使う接頭辞の付いた移動の動詞 («пойти», «прийти»–«уйти», «войти»–«выйти», «подойти»–«отойти», «дойти», «пройти», «перейти», «обойти» 等) を扱います。

動詞の意味を体感するため、実際に教室内を歩いたり、体を動かしながらその意味と使い方を身につけていきます。授業はロシア語で行います。ゲーム形式でたくさん練習しながら移動の動詞の正しい使い方を身につけていきます。

【対象】ロシア語能力検定試験3級程度の力が必要です。

特別

初中級

## バイリンガル音読トレーニング 『どろぼうネコ』



講師:清水 柳一

日程 3日間 / 8月3日(土)～5日(月) / 13:30～16:45 (途中休憩15分)

開講 4名以上

受講料 19,440円 教材費 ※プリント教材費込み

定員 10名

晩年にノーベル賞候補でありながら惜しくも他界したソビエトの作家パウストフスキー(Константин Паустовский 1892～1968)。その短編を原文で音読練習し、さらにテキストの内容をしっかりとつかむために和訳の音読もこころみます。ネコの微妙な「動き」を確実にとらえた簡潔なテキストは、「動詞」の学習に最適。しかも意外なストーリーの展開に子供も大人も楽しめる作品です。【対象】ロシア語文法をひと通り終えた方。

特別

中級

## バイリンガル音読トレーニング 『銀河鉄道の夜』



講師:清水 柳一

日程 3日間 / 8月10日(土)～12日(月・祝) / 13:30～16:45 (途中休憩15分)

開講 4名以上

受講料 19,440円 教材費 ※プリント教材費込み

定員 10名

宮沢賢治の名作、その感動的な場面を選んで露訳の音読を繰り返し、原文の音読もこころみます。日本語の作品をロシア語のテキストで音読するとどういった表現になるのか、日本語とはどこが違う、どこが共通なのか、日頃の学習に必ず役に立ちます。「銀河鉄道」で日本語からロシア語への旅を楽しんでみませんか? 【対象】中級以上。ロシア語文法をひと通り終えた方。

特別

初級

## 歌で学ぶロシア語 ～暑さで疲 лето 心に歌のサプリ～



講師:光井 明日香

日程 2日間 / 8月8日(木)・9日(金) / 10:00～12:30 (途中休憩15分)

開講 4名以上

受講料 9,720円

定員 10名

ロシア語の学習において歌はとて有益な教材です。本講座では歌を教材にロシア語の魅力に触れていきます。今回のテーマは「ソ連・ロシアのアニメソング」です。

1日目は「誕生日」をテーマとして、アニメ「チェブラーシカ」より「ゲーナの歌」、「マーシャと熊」より「お誕生日おめでとう、私!」を、2日目は「前向きになれる歌」をテーマとして1日目と同じく「チェブラーシカ」より「空色の列車」、「プレーメンの音楽隊」よりテーマソングを扱います。

まずは発音練習をしてから文法解説を行い、最後はCDやバラライカの伴奏に合わせて実際に歌ってみましょう。キリル文字が読めなくても、楽譜が読めなくても大丈夫です。読み方の練習、音取りと丁寧に進んでいきます。ロシア語に興味のある方、歌を歌うことが好きな方、文法の知識を確認されたい方、大歓迎です。暑さで疲れた心に、ロシアの歌をプレゼントしませんか?

特別

中級

## 東京について話してください



講師:スヴェトラナ・フォードロヴァ

日程 3日間 / 8月3日(土)～5日(月) / 10:00～12:30 (途中休憩15分)

開講 4名以上

受講料 14,580円 教材費 ※プリント教材費込み

定員 10名

ロシア人をガイドとして案内したい人のための講座です。東京を例にいくつかの名所の特徴、歴史、見所、食事、お土産などについて案内する会話を勉強し、案内者と観光客の役を演じてもらいます。実際にロシアの雑誌などで使用された浅草、秋葉原、銀座などを案内する文などを使用し、案内のために必要な語彙も増やします。ロシア人の友人を案内したい、将来ガイドとして働いてみたいという人に向いています。【対象】2級以上

特別

中級

## アニメ「Смешарики」を見て、語ろう

講師：マリヤ・マクシモヴァ

日程	3日間 / 8月14日(水)～16日(金) / 10:00～12:30 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	14,580 円	定員	10名

«Смешарики» はсмешные とшарикиを合わせた造語です。丸々した可愛らしいキャラクターたちが登場するアニメですが、時に哲学的なテーマも扱うため、大人の間でも人気があります。この講座ではロシアアニメ«Смешарики»を見て、ロシア文化や伝統を学ぶとともに、会話力を伸ばすトレーニングをしていきます。また語彙を増やし、動詞の変化を覚え、格の使い方も確認していき日本人が学習上、よくぶつかる問題も扱っていきます。具体的な進め方は、テキストを読んでアニメの内容を把握してから、動画の視聴、語彙と文法に関する口頭及び筆記問題、聴取、セリフの音読、ディスカッション、クイズ等を行います。授業はロシア語のみで行います。この3日間ロシア語環境に身を置いて、ロシア語で思考する脳を鍛えましょう。【対象】検定2級以上、または同等レベルの方



特別

初中級

## 日記を書いてみよう(応用編)

講師：佐川 紅実子

日程	2日間 / 8月3日(土)・4日(日) / 13:30～16:00 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	9,720 円 ※プリント教材費込み	定員	10名

ロシア語で日記をつけることで、日本にいなから「これはロシア語でどういうのか」と考える習慣が付き、語彙力・表現力の向上につながります。本講座ではいくつかのテーマを設定し、それぞれに関連した表現を紹介します。受講生の皆さんには、テーマごとに体験した出来事やその感想を書いていただきます。また、「動詞の体」と「移動の動詞」の用法についても触れる予定です。

検定2級の「口頭作文」対策にもなります。

テーマ：「旅行」「映画・演劇」「スポーツ」「職場・学校にて」

【対象】ロシア語検定3級以上、または同等レベルの方

特別

初級

## 日記を書いてみよう(入門)

講師：佐川 紅実子

日程	1日のみ / 8月9日(金) / 13:30～16:45 (途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	6,480 円 ※プリント教材費込み	定員	10名

語学の上達には「実際に使ってみる」ことが不可欠です。話す力をつけるには会話ですが、書く力をつけるには定期的に日記をつけることが役立ちます。毎日でなくとも、週に何回か書くことで語彙力・表現力が上がります。本講座では「朝起きてから寝るまで」、「天気、時刻、曜日」などの表現を紹介します。また、受講生の皆さんには「私の一日」というテーマで作文をしていただきます。

【対象】ロシア語検定4級程度(動詞の現在・過去・未来形の変化、名詞・形容詞等の格変化、数詞1～30)



特別

初中級

## ロシア語のアニメにアテレコをしてみよう

講師:佐川 紅実子

日程	2日間 / 8月10日(土)・11日(日) / 10:00~16:00(休憩15分+昼食休憩1時間+休憩15分)	開講	4名以上
受講料	19,440円 ※プリント教材費込み	定員	10名

ソ連時代のアニメを鑑賞し、登場人物の役を演じてみませんか。  
発音とイントネーションの練習には、ネイティブの発音を何度も聴き、そのまねをしてみることが役立ちます。声による様々な感情表現を実践的に学んでみましょう。  
本講座では日本でもよく知られている「Чебурашка」(『チェブラーシカ』/8月10日) 乳製品ブランドでもおなじみの「Трое из Простоквашино」(『プロストクワシノからの三人』/8月11日)を取り上げます。  
※1日のみの受講も可能です。



【対象】ロシア語検定3級以上、または同等レベルの方

特別

初中級

## ロシア語の絵本よみきかせ

講師:小林 淳子

日程	2日間 / 8月13日(火) / 13:30~15:00 14日(水) / 13:30~16:00(途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	8,100円 ※13日のみ ¥3,240 / 14日のみ ¥4,860 ※プリント教材費込み	定員	15名

絵本をとおしてロシア語の美しさ、豊かさにふれる講座です。『おおきなかぶ』『三びきのくま』など、日本でも有名なロシア昔話を、原語で読んでみましょう。授業では単語のみ訳がついているテキストを使用します。また、原語での朗読を聞いてロシア語の豊かな音の響きを楽しみましょう。

【授業内容】1日目:『おおきなかぶ』/2日目:『三びきのくま』

【対象】ロシア語能力検定試験3級以上。 ※1日のみの受講も可能です。

特別

中級

## ようこそ日本へ! ロシア語で伝える日本文化

講師:小林 淳子

日程	2日間 / 8月13日(火)・14日(水) / 10:00~12:30(途中休憩15分)	開講	4名以上
受講料	9,720円 ※プリント教材費込み	定員	10名

「日本を紹介」するためのロシア語を学びます。「日本食(寿司、刺し身、天ぷらなど)」や「日本の歴史」など、日本独自のことをロシア語で説明するのは意外と難しいものです。テキストを声に出して読み、CDによる音源を聞くことで「ロシア語で日本を紹介する」ための単語、表現に慣れていきましょう。2020年東京オリンピックは「ロシア語でおもてなし」をするチャンスです。「切符の買い方」「自動改札の通り方」など、道案内の実践に役立つ表現も覚えましょう。通訳案内士としての体験談も適宜ご紹介します。

授業内容

1日目:「日本食を食べてみよう!寿司、刺し身、天ぷら」、「日本はどんな国?①(日本の歴史)」

2日目:「道案内~切符の買い方と自動改札の通り方」、「日本はどんな国?②(お寺や神社で)」

【対象】中級以上

## ロシア語能力検定試験



公開試験

## 2019年度 第74回ロシア語能力検定

試験日程

4級 10月12日(土) 14:00~

3級 10月13日(日) 13:30~

2級 10月12日(土) 10:00~

1級 10月13日(日) 10:00~

※検定試験詳細は、7月頃ホームページまたは下記まで実施要項をご請求ください。

【主催】ロシア語能力検定委員会

東京ロシア語学院内

〒156-0052 東京都世田谷区経堂1-11-2

☎ 03-3425-4011 / FAX 03-3425-4048

E-mail: kentei@tokyorus.ac.jp

URL: www.tokyorus.ac.jp/kentei/

申込受付期間

8月1日~8月31日

全国14都市にて開催予定

東京 札幌 稚内 釧路

函館 仙台 新潟 金沢

横浜 名古屋 京都 大阪

広島 福岡

## オープンキャンパス



# OPEN CAMPUS

第1回 7月27日(土) 14:00~

第2回 8月17日(土) 14:00~

第3回 11月16日(土) 14:00~

【対象】当校の本科に入学を考えている方  
ロシア語の学習を始めようとする方(どなたでも歓迎です!)

【内容】・本科の授業や特徴、入試、編入学などについて  
・「ようこそロシア語の世界へ」(仮題)  
・「簡単なロシア語を覚えよう」(ミニ授業体験)  
・「ロシア語を学習して、将来どのように活かすのか」(ミニセミナー)  
・全体説明会終了後、個別相談会(希望者のみ)

東京ロシア語学院

お申込み・お問い合わせは、下記までお電話またはメールで

〒156-0052 東京都世田谷区経堂1-11-2

☎ 03-3425-4011 / FAX 03-3425-4048

E-mail: info@tokyorus.ac.jp

URL: www.tokyorus.ac.jp

# 夏期集中講座タイムスケジュール

レベル	8月3日(土)～8月9日(金)	8月10日(土)～8月16日(金)
入門 初級	『発音とイントネーション』① 3日間 3～5日(土～月)／9:30～12:45	『発音とイントネーション』② 3日間 10～12日(土～月)／9:30～12:45
	『3日間で学ぶ格の基礎』 3日間 6～8日(火～木)／10:00～15:00	『速習ロシア語(入門)』 3日間 10～12日(土～月)／10:00～15:00
	『アクセント移動の整理』 1日間 9日(金)／13:30～16:45	
	『数詞の整理』 2日間 5・6日(月・火)／13:30～16:45	
会話	『ミニミニ会話』 2日間 7・8日(水・木)／10:00～12:30	『やさしいロシア語会話』② 3日間 14～16日(水～金)／13:30～16:00
	『やさしいロシア語会話』① 3日間 3～5日(土～月)／13:30～16:00	『会話の苦手意識を克服しよう!』 3日間 10～12日(土～月)／13:30～16:00
		『オフィスでのロシア語』 3日間 14～16日(水～金)／10:00～12:30
検定	『検定4級対策講座』 2日間 3・4日(土・日)／11:15～16:45	『検定4級対策講座』(和文露訳) 1日のみ 10日(土)／13:30～16:45
	『検定2級対策講座』(入門) 3日間 5～7日(月～水)／10:00～16:00	『検定3級対策講座』 3日間 13～15日(火～木)／10:00～16:00
		『検定3級対策講座』(和文露訳) 2日間 11・12日(日・月)／13:30～16:00
		『検定2級対策講座』(実践) 5日間 12～16日(月・祝～金)／10:00～16:00
特別	『プロ翻訳入門』 3日間 7～9日(水～金)／13:30～16:45	『格変化トレーニング』 3日間 10～12日(土～月)／9:30～12:45
	『ТРКИ-2 聴解対策』 2日間 5・6日(月・火)／11:15～16:00	『動詞の接頭辞を使いこなそう』 3日間 14～16日(水～金)／13:30～16:45
	『音読トレーニング どろぼうネコ』 3日間 3～5日(土～月)／13:30～16:45	『動いて覚える移動の動詞』 3日間 10～12日(土～月)／10:00～12:30
	『歌で学ぶロシア語』 2日間 8・9日(木・金)／10:00～12:30	『音読トレーニング 銀河鉄道の夜』 3日間 10～12日(土～月)／13:30～16:45
	『日記を書いてみよう(入門)』 1日のみ 9日(金)／13:30～16:45	『アニメ Смешарки』 3日間 14～16日(水～金)／10:00～12:30
	『日記を書いてみよう(応用編)』 2日間 3・4日(土・日)／13:30～16:00	『ロシア語のアニメにアテレコをしてみよう』 2日間 10・11日(土・日)／10:00～16:00
	『東京について話してください』 3日間 3～5日(土～月)／10:00～12:30	『ロシア語の絵本よみかせ』 2日間 13・14日(火・水)／13:30～(15:30)16:00
		『ようこそ日本へ!ロシア語で伝える日本文化』 2日間 13・14日(火・水)／10:00～12:30

# 2019年夏期集中講座申込書

講座名	
<input type="checkbox"/> 発音とイントネーション①	<input type="checkbox"/> 検定2級対策講座(実践)
<input type="checkbox"/> 発音とイントネーション②	<input type="checkbox"/> プロ翻訳講座(入門)
<input type="checkbox"/> 速習ロシア語(入門)	<input type="checkbox"/> 格変化トレーニング
<input type="checkbox"/> 3日間で学ぶ格の基礎	<input type="checkbox"/> 動詞の接頭辞を使いこなそう
<input type="checkbox"/> アクセント移動の整理	<input type="checkbox"/> 動いて覚える移動の動詞
<input type="checkbox"/> 数詞の整理	<input type="checkbox"/> TPKI-2 聴解対策
<input type="checkbox"/> ミミニニ会話	<input type="checkbox"/> 音読 『どろぼうネコ』
<input type="checkbox"/> やさしいロシア語会話①	<input type="checkbox"/> 音読 『銀河鉄道の夜』
<input type="checkbox"/> やさしいロシア語会話②	<input type="checkbox"/> 日記を書いてみよう(入門)
<input type="checkbox"/> 会話の苦手意識を克服しよう	<input type="checkbox"/> 日記を書いてみよう(応用)
<input type="checkbox"/> オフィスでのロシア語	<input type="checkbox"/> アニメ Смышарки
<input type="checkbox"/> 検定4級対策講座	<input type="checkbox"/> ロシア語のアテレコ
<input type="checkbox"/> 検定4級対策和文露訳講座	<input type="checkbox"/> ようこそ日本へ!
<input type="checkbox"/> 検定3級対策講座	<input type="checkbox"/> 絵本よみかせ
<input type="checkbox"/> 検定3級対策和文露訳講座	<input type="checkbox"/> 歌で学ぶロシア語
<input type="checkbox"/> 検定2級対策講座(入門)	<input type="checkbox"/> 東京について話してください

(ふりがな)

氏名 男・女

郵便番号

住所

電話(自宅)

電話(携帯)

E-mail

職業又は在学校名

※東京ロシア語学院の利用が初めての方のみご記入ください。

①ロシア語を習うのは

1. 今回が初めて 2. ( )で( )年学んだ

②この講座の開講を何で知りましたか?

( )

申込日: 月 日

## 【事務局記入欄】

受講番号	
受講料	¥
教材費	¥
合計	¥
割引等	¥
差引合計額	¥

備考	
開講連絡	
教材送付	

## 【お申込み方法】

- ①お電話、FAX、郵便、メール、当校ホームページより、ご希望の講座をお申し込みください。
- ②最少開講人員の4名様が集まり次第、開講連絡を致します。
- ③残念ながら、最少開講人員に満たない場合、開講中止となります。この場合、開講日の1週間前までにお知らせします。
- ④受講料のお支払方法をご選択。  
A: 受講日初日に窓口で現金払い  
B: 事前に銀行振り込み  
※納入後のキャンセルの場合は、ご返金は致しかねますので、ご了承ください。  
⑤受講開始!

## 【集中講座のお得な割引】

- ①夏期集中講座は、入学金不要!
- ②夏期集中講座を複数クラス受講される場合は、2クラス目より各講座1000円割引!
- ③短期講座、通信講座を現在受講中の方は、各講座1000円割引!
- ④東京ロシア語学院本科生には、特別割引制度がありますので、お問い合わせください。
- ⑤日本ユースラシア協会会員及びユースラシア研究所会員の方は、各講座1000円割引!

※割引の併用はできませんので、あらかじめご了承ください。

## アクセス



小田急線経堂駅南口より徒歩約5分